

ציוניזם וועלען פארטאן
 טישע באוועגונג וועט
 טיערסטע אידעאלען
 עטאבלידונג פון א נא-
 הויט און פאלעסטינע
 „דער נאמען באל-
 ביגן פארבלייבען איין
 יעדען ציוניסטישען ז-
 „די אירען האבען
 פארלוירן איינעם א-
 סטע אונטערשטיצער.

האט צוערשט אין זינען אייער היים

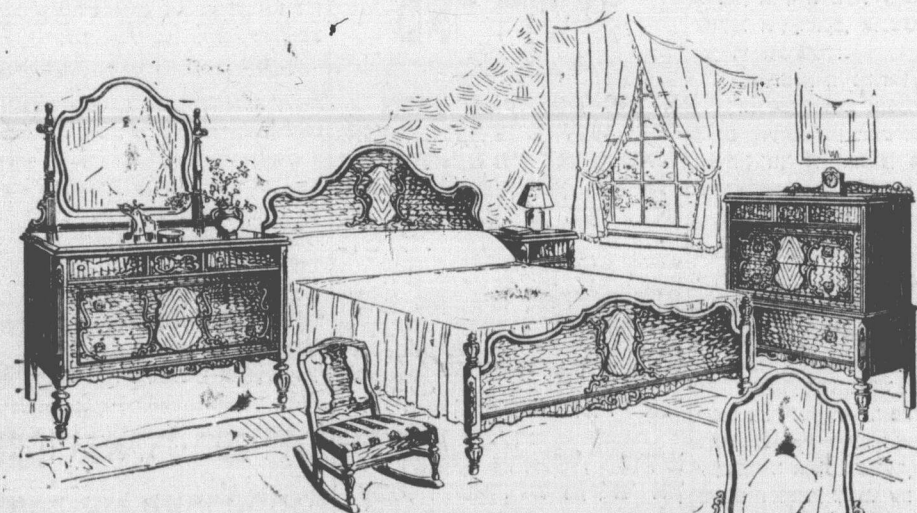
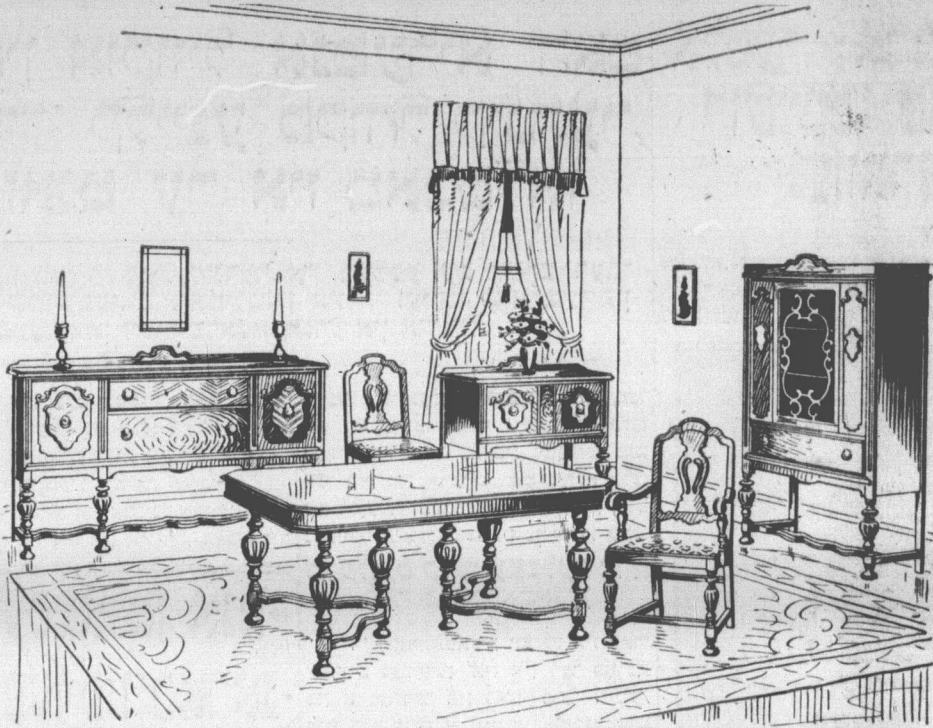
פסח איז שוין גאר נאָהענט. און יעדער באַלעבאָס אָדער באַלעבאָסע הויבן אָן פֿאַרשטעלען זיך אַזוי, אַבער עס וואָלט געווען אַ גרויסער טעות פֿון אײַך. ווען איר געהט עפעס קויפֿן איידער איר זעהט אונזער גרויסע סטאָק פֿון אימפֿארטירטע דיינינג רום און בעד רום סוויס. יעדער סוויס איז פֿון מאַסיווען באַזונדערע דעזיין. מיט שטענע באַפֿונגען. אַ סך פֿון דיעזע סוויס זענען געמאַכט געוואָרען ספּעציעל פֿאַר יאָלעס פֿירניטשור קאַ. פֿונדעווייג וואָס זענען אויסגעקליבען געוואָרען פֿון מ. ל. יאָלעס. און די פֿרייען זענען זעהר צוגעגלייך. מיר האָבען אײַך אַ גרויסען אויסוואָל פֿון פֿינדלי און מאַפֿאָס אײַוועגס.

מיר אפערען זעהר גינסטיגע מערמס, וואס דארף אפערירען צו יעדע בארעכאם אדער בארעכאסטע

9-שטיק וואלאנט דיינינג רום סוויס

פון באזונדערע דעזיין און באזונדערע שעהנע פניש. דיווער סוויס קאן געווען ווערען אין פענסטער פון אונזער קוויין סטריט סטאָר היינטיגע וואָך.

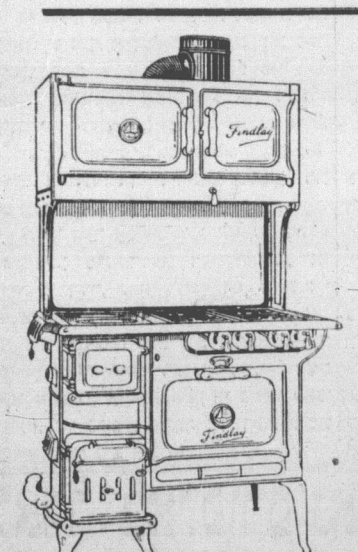
\$189.00



4-שטיק וואלאנט בעד רום סוויס

פון אימפארטירטע דעזיין. דיווער סוויס קאן געווען ווערען אין פענסטער פון אונזער קוויין סטריט סטאָר היינטיגע וואָך.

\$199.00



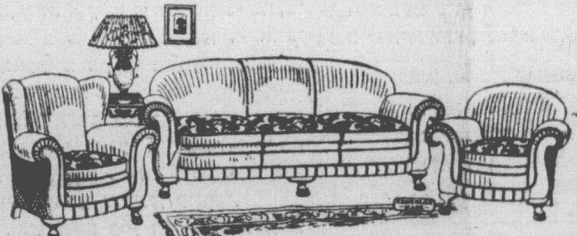
פֿינדלי קאַמביניישאַן קוילען און געזאָגט אין גאַנצען ענעמעל פֿיניש

\$135.00

3-שטיק מאהיר ליווינג רום סוויס

פון מאַסיווען דעזיין, גע- דעקט אין ערשטע קלאַס קוואַל- יטעט מאַהיר. מאַרשאַל ספּרייט קאַנסטראַקשאַן

\$139.00



קיטשען קעבינעט אין גרין און ווייס דעקאָראַציע, אײַך בלוי און ווייס מיט שפּיגלעך

\$39.50

מיר האָבען אַ קאַמפּליט לייַן פֿון העכ פֿלעך, באַען, קראַהלעך און מעקלעך גען פֿירניטשור. קומט אַריין און קוקט עס אַ. איר מוזט ניט קויפֿען.

מיר וועלען אָנגעבען אייערע אַרבעט פֿירניטשור אלס טייל איינצאָלונג אײַף יעדען גייעס סוויס. אלע אַרטיקלען וואָס ווערען אַרייַנגע- נומען ווערען פֿאַרקויפֿט אין אונזער סטאָר אײַף 409 קוויין סט. וועסט. קיינע אַרטיקלען וואָס ווערען אָנגענומען אין אײַסביים ווערען פֿאַר- קויפֿט אָדער געוויזען אין אונזער הויפּט סטאָר.

Yolles Furniture Co. LIMITED

Main Store - Phone Adel. 0437 - Est. 1898 - Open Evenings

1484 Danforth Har. 7194 **379 Queen St. W.** Shop out of the High Rent District and Save

נייעס ביי אונז אין שפארט

שעהנע אונטערנעמונג אין דער רומענישער שול

די ליידיס אומילערי פון דער רומענישער שול, וועלכע האט זיך געשאפן א נאמען א דאנק איר אקטיוויטעט און איר גוטער ארבעט, האט געהאט א שעהנע אונטערנעמונג אין דער רומענישער שול פאר אלע קינדער פון דער קאנטרענישע. עס זענען אויך פארקליבען געווען די נאמען צו ליידיס אומילערי און אויך די בעאמטע פון דער רומענישער שול. דער פראגראם פונ'ם אונטערנעמונג איז אויסגעפילט געווארען פון די פאלגענדע קינדער: וויקטאָר הערצבאָ, דזשאָן טאָר ביינעס (ווייאָלי), נאָראַן פֿיזם און הערצבאָ.

אינסטאליישאנס ביי ליידיס אומילערי פון מינסקער שול

זעהר א שעהנע אינסטאליישאן, מיר טינג איז אפגעהאלטען געווארען ביי די ליידיס אומילערי פון דער מינסקער שול אויף סט. ענדריס סטריט. די פאלגענדע אסאך חזן סטאליני האט געוואלט פאסיגע פאלאסלירער. די לערערין מיס הערמאן האט אויך אויסגעקלערט פאר די קינדער אין ענגליש די בארייטונג פון פורים. די טעטיגקייט פון דער אונטערנעמונג מונט איז געווען די פרעזירענט פון דער ליידיס אומילערי מרס. הערצבאָ.

אדישער וונדערמאן שווער באשטראפט

מקס יאָנאווסקי, 25 יאָר אלט, איז געפונען געווארען שולדיג אויף אן ערשטער קלאנג און איז פון ריכטער א'אנעל, אין דזשענעראל קעסאנס קאורט באשטראפט געווארען אויף צוויי יאָר אין פארטסטאט פֿעניטשענער.

איד באהאנדעלט אין וועסטער האספּיטאַל

ליידענדיג פון פארוואונדערטע הענט אין איראקעל קאהן, באהאנדעלט געווארען אין וועסטער האספּיטאַל, און ער האט נאכדעם געהאט גוטע אהיים. א צאל אנדערע לייכט פארוואונדערטע זענען אויך באהאנדעלט געווארען אין'ם זעלבן האספּיטאַל.

מאראנא האפען וועט ער עפענט ווערען דעם ערשטען אפריל

דער ערשטער אפריל איז באשטימט געווארען אלס דער טאג, ווען דער מאראנא טאר האפען וועט דערעפענט ווערען. דאס איז מיט צוויי טעג פריער ווי לעצטען יאָר. דזש. ג. לענגטאן, דזשענעראל מיט געוועזען פון דער מאראנא הארארד באארד האט דערקלערט, אז וואס אנבא' לאנגט וועמען טאראנאט, וואלט דער פארט געקאנט אפילו באלד ערעפענט ווערען. אבער די אפּהאַלטונג און נויטיג צוליב די האפענס אין האמילטאן און קינגסטאן, וואו עס איז נאך ניט אפגערייניגט ווי געווען.

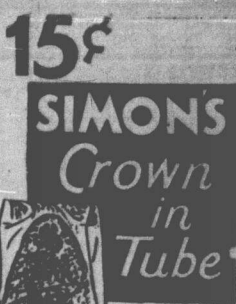
פרעזידענט פון ס. פ. א. א. נאכט אין שטאדט

מ. ע. וו. בויט, דער פרעזידענט פון דער ס. פ. א. א. קאמפאניע, איז איצט נאכט ביי אונז אין שטאדט. און רייכער די מיט צייטונגסלייט, האט ער זיך אויסגעדריקט, אז די פרימע ווייטע האט געמאכט אין די לעצטע יארען א סך פרא' גרעס ביי אונז אין שטאדט. די דאזיגע אנטוויקלונג האט ער דערקלערט, איז אין איינפאנג מיט דער אלגעמיינער אנטוויק' לונג פון דער שטאדט.

אחרון לעבעדיגע צו גאסט אין סמענהערד מעאמער



דער גוט באקאנטער שווישפילער, אחרון לעבעדיגע, איז צו גאסט אין סמענהערד מעאמער, און וועט דא אויפטרעטן היינט אונזער. מארגען ביימאָן און אונזער. אין ווייט אן ערפאָלג פֿייעט מיט דעם נאָמען: "דער ליבסטער יענקל". אחרון לעבעדיגע איז ווירקליך א פרעהליכער גאסט. און ער וועט געוויס פרעהלאך מאַכען אין מעאמער מיט זיין שפּילען.



און ענדליך און צווישען צוויי בארימטע פעהנער
אנצט אין הענגט א רייעניגער פלאקאט מיט דער
אויפשייט: "בי תבואו אל הארץ
ונטעתם" (ווען איזער וועט קומען אין
ישראל).

לויט דער טראדיציע געהער
די "מצוה" פון פלאנצען און

[illegible]

פאנאט א קליינער פאדק אויף'ן דערער
 שפאטן און מיטלען דער שטח.
 "ווייזט" דאס פאנאט אויך יונג בויס
 לעך אין די פרוואונען געטרעטע פון דער
 "סמנה". און די שווייגער פארפאלגענע
 שטעטע באווייזט פון בירדע וויסן וויסן נאך.
 באדען פון דעם וועט מיט דער צייט פארטיי
 נאנט ווערן מיט דעם האלד פון דער
 תל אביב'ער "הדרות דאמספיר".
 די איינוואוינער פון דארטען ווענען

נאך דעם בעסטעס לערער, און אנדערעס אבער
 געזעטשטעס פון אבא, און נעם אריין אין
 דעם ערשטעם בעסטעס הייזעל אריין. עס
 געט מיר אקעגן אן אומגעקאנטער זיך
 ערמאן. נאך איידער איך בעווייז מיר
 פארזיכטעלעך פאר אים, רופט ער מיר
 אליין אן ביים אומע, רופט ער מיר
 זאגט ער — גאנץ גוט, און ער פארבעט
 מיך אריין צו זיך אין שטוב. דער יונגער
 מיט שטאמט פון לאנד, און איך האט
 אים געזען פאר אונזערע קינדער.

מזו אויך
וויצא'ן
אין דער
פון בולגאריע'ן
פאר. ווייזער
עפע אנ-
דאזיגע
קען אויך
פאר אים

אזא באר
יפער א'ן
אראן — ערמלעס עס מיט
וועגט איינען אפסטערט מיט וויי
זשעמערנרענע אהרעס. און און
נערטענדעל ארשטעמקט מיט די בלומען
און מיט די שפילע ביימער גרינס. און עס
ריכט אפסטערטע ביימער זענען ווי
ארטען אהרפאלצט פארן אייגענעם נע
בריד און א שטיין ביי און שוין אר
אן ערמלעס אפסטערט ביימער וועגט זענען

ש דעם פארברעכער

אויבערלאזענדיג איהם בלויז 50 סענט. ער האט זיך באקאנט מיט אן אייגנעם אבער וואס סאר א פארשטעלונג פארט ער איהר נעקענט פארשאפען מיט 50 סענט? "נאט" ברייטע" האבען אים געזעען און עצה און ער האט זיך געפאלען. ער איז נישט געווען א העלד-פארשטיי. דער ריכטער האט אים געשיקט אין אן אינזשטאנציעלער סטול. אויסקוקסטיגנדיג זיך דארט, האט ער געזעהן א וואונדערליכע צו א פאליסמאן און א פארשיקט געוועזען ארום 16 דריטע אין א רעפארם אנטשטאט ווען ער איז ארויס פון דארטס אויף פארלע. האט ער ווידער אפאל געזעהן און איז איהר

אורטיילס געווארען אז 28 יאָרנאָטן, אַלס
זיצט ער פֿירן אַ פֿאַראַרטיילטער
אויף 12 יאָרן.

ווען איך בין אַרויס פֿון די פֿריי-
זאָם - האָט ער געזאָגט - האָט איך
זיך געפֿונען פֿון קלעפֿן אַזוי מיר
לייב, אויב דאָס איז דער וועג ווי אַזוי די
גענעראַלשאַפֿט וויל ערשטערענען מענשען,
באָט מיר לייפֿעל מיט אַזאַ גענעראַלשאַפֿט.

דאָס איז כללוי אַינעם פֿון די הויז
דערשטענען, וואָס די גלייכס בריינגען
אַלס געוויינטלעך אַזוי געוויינטלעך ווי אַזוי

אין באווייזן און מען דארף וויסן אז און
אויסגעבן מיט יעדן פארברעכער באוויי
דע און דעפאר דעמען זיי, און ווייער
עפטינגט וועט בריינגען דער פועל גי
טעס פאר די פארברעכער און אויך פאר
דער געוועזענעם.

EDWARDSBUR
CROWN B
CORN SYR

יודעס אין ריוו געשטעלט

עט דעם ענטהאלט עס
 וואס אפארעט פון צוקער
 ווערענען אינ'ם ביזנאס און
 דרייבאך. פרובירט עס
 האפפאטען.
 ווערעט פון
The CANADA STARCH Co.
 די פון "מאזא" די קער'ע אויף

שיקאגא אייגענע קרובים באצייטונג
הילף אויף פסח
קומט אדער מעלעפאנירט איינער אדער צו
— צו —
הפצ'ס שיקאגא
DOMINION TICKET OFFICE
(5971 ערליי)
143 קוויי סט. וועסט
אסירקאנער דאמארען געצאלט איבערגאבן
נעמט געשיקט 2 מאל מעלדן
בילדענע רעיסן
שיקאגא, אינערע פארטען
אויסווערען, 13 יאר אין בונדעס

מיר ליהדען נעמט פון 1.00
בי 5 מווענט דאלאר
אויף דייטשן, דאנערשט, און און
דערע ווערטנעלע סעקוראטיס, טעט
באמאנלונג נארמאליט.
SECURITY LOAN CO.
83 קוויי סט. וועסט

פייפערענענינג און פעניטינג
איינער אלטער באמאנלונג פייפערענענינג
און פיינער נעמט אן פארמאקט
דושיאט צו די בילדענע פיינערען, ד
בעסטע ארכיטעקטוראלע קווי דושיאט
צו קליין אדער צו גרויס, עסטימייט פריי
סעקאן, 166 אפינאטאן עוו.
לאידברוק 2350

ROBINSON FLOWER SHOP
281 בעי סט.
(עכצן קינג)
עלגין 6655
דאס פלאץ וואו אמת'ס בוקעטען
ווערען געמאכט פאר יעדער פא
פונעם געלעבנדיגן. דער מענטש
וואס באזארגט א סך מאדאנא
מיינלעך, ס'זאל זיין פאר
פאר זייערע אונטערמאנלונגען.

ווען איר דארפט בויען אדער מאכען בילדינג אלטמיריטאנט
פארנעמט נים
י. קעמין
דושינער אלטמיריטאנט
פאר דעם לעצטע
25 יאר
פאר קעמין לאזט אויף וויסען, דאס
עז איז א געזונטע באשטימער
פאר אינזשענערס אדוואקאטען.
פאר צווייטעניג און נארמאלי
אין בילדינג און אין פאל פון א
פיער פארנעמט נים
דושינער אלטמיריטאנט און
פיער אדוואקאטען.
I. KAMIN
1296 קוויי סט. וועסט
לעיקסיד 7319.

מיר ראבערט בארדן
פרייערע פון די
פראווינצאלע אינזשענערס
קאמפאניע
הזן מ. קאפלאן
פאשעל רעפערענצאטיוו
M. KAPLAN & SON
General Insurance
Kaplan Customs Brokers
55-57 YONGE STREET
Elgin 8156-8157
וואוינען 47 ראז פארק דר.
מעלעפאני 1960.

מיט דער פארהאן אבער די סאפאלע
קהל איז צו אים און קען עס נישט דורכ
פירען, ווייל דאס דארף פאסטען עטלי
בע הונדערט אלטס, צווישען אנדערע
אויף א שטייגער פון 60 אלטס.
באין בירגה האט די ביאליסטאקער
קהל גענומען נעמען אויף זיך די מצוה,
און דער ברית'ן וואס ליגט שוין אין ספר
איבער צעהן יאר, איז אויסגעבראכען גע
ווארען און אין א הערמעיטשער פארמאכט
געבראכט געווארען קיין ביאליסטאק, וואו
ער איז געקומען צו ספר ישראל.

א איר פארמאגט פאר פערדישען פאפאמאנט
פון ביאליסטאק שרייבט מען וועגען
פאלענער אינסעקטאנטער געשיקטע
א שיקאגא פראצעס איז באטראכט
דעם 60 יאהרען יאמאלע לויפער, פאר
וועלען מאכען וועגער א פער.
פאלענער:
לויפער האט געקויפט א קאפילע
פאר 40 אלטס, און אין „פאס“ פון
דער קאפילע איז געשפאנען איינענער
בען, אז זי איז געווען געווארען אין
יאהר 1910.
אנאלע האט זי אבער געוואלט פאר
קויפן, און אז ערליכער איז זעהר שווער
אויסצוברענגען, האט ער איבערגעמאכט
אין פאס פון זי, און אזוי ארום
איז אויסגעקומען, אז די קאפילע איז נים
פון יאהר 1910 נאר 1919, מיט גאנצע
א יאהר וועגער, האט ער פאקע אפגע
מען פאר איר ביי א פויער חונדערט זלא
מיט, שפעטער אבער האט זי דער קונה
ארויסגעקען, אז ס'האט אים אפגעמאכט
אין די יאהרען, און איז דעמאלט גע
שווינדעל.
אויפ'ן פראצעס האט זי דער גאנצער
קאפילע פארענטפערט דערמיט, וואס
נישט איין מיינער מאכט זיך איבער די
יאהרען אויף וועגען, האט ער גע
קענט, אז א קאפילע מען מען אויך מא
כען וועגער...
דאס געזיכט האט אים פאר
משפט אויף דריי חרשים ארעסט.

דעם לעצטער ווינקער
ווערטער רעדאקטאר!
מיר בעטען אייך ווער צו פארשענע
ליכען אין ווער חשב'ער צייטונג דעם
תל - חי אווענט וואס מיר האבען געהאט
וונקער דעם 19טן מארטש דורכגעפירט
אין האמילטאן, און די איינמאלע געהט
פאר דעם געווערשאפטען קאמפיון.

דער אווענט איז געפאלען געווארען
פון חב'ר, פון מיט'ן ווינקער די וועגען
שבועה, דאן האט חב'ר פון ארומגעפירט
וועגען טרוםפערלאן פון פאמערמאכט
וואו ער איז געווארען געווארען ביי תל חי
וואו ער איז געפאלען.
חב'ר פיינער פון טראנסא האט בא
גריסט אין נאמען פון די „טראנסא
חרים, תל חי וואנקער פון נאציאנאלע
ארכיטעקט פארמאכט ביי 11, ח. קעסלער
פון ביי 215, חב'ר וואנקער פון פרויען
קלאב און חב'ר טייטלבוים פון די פרויען
פאנעלען.

חב'ר פון און חב'ר פון חב'ר שא
פירא האבען געוונען „תל חי“ מיט דאן
טייך פאנא, ח. שאפירא האט דעקלארירט
זי לידער פון מ. דאווענער, מיט ערלי
שטיין פאנא.
עס זענען סערוויירט געווארען דע
פארשענעס, עס האבען גערעדט חב'ר
שאפירא דער גרינדער פון דעם קלאב און
דער געווענער טעמערמא, חב'ר צווייטע
האט געמאכט אן אפיל וועגען נייע
חברים און עס האבען זיך אנגעלאסען
6 נייע חברים, שפעטער האט געוונען א
לידער חב'ר מארטש, פאנא מיט בארס.
דעמאלטאזען מיטעס האמילטאן און צוויי
לידער מיט ווארלונג, און די חברים און
די חבורה האבען געמאכט א הארץ ביי
12 ביינאכט, און אזוי האט זיך דער
אווענט געשלאסען.
מיט חב'ר'שען גרום.
ח. פ. סעקערמא.

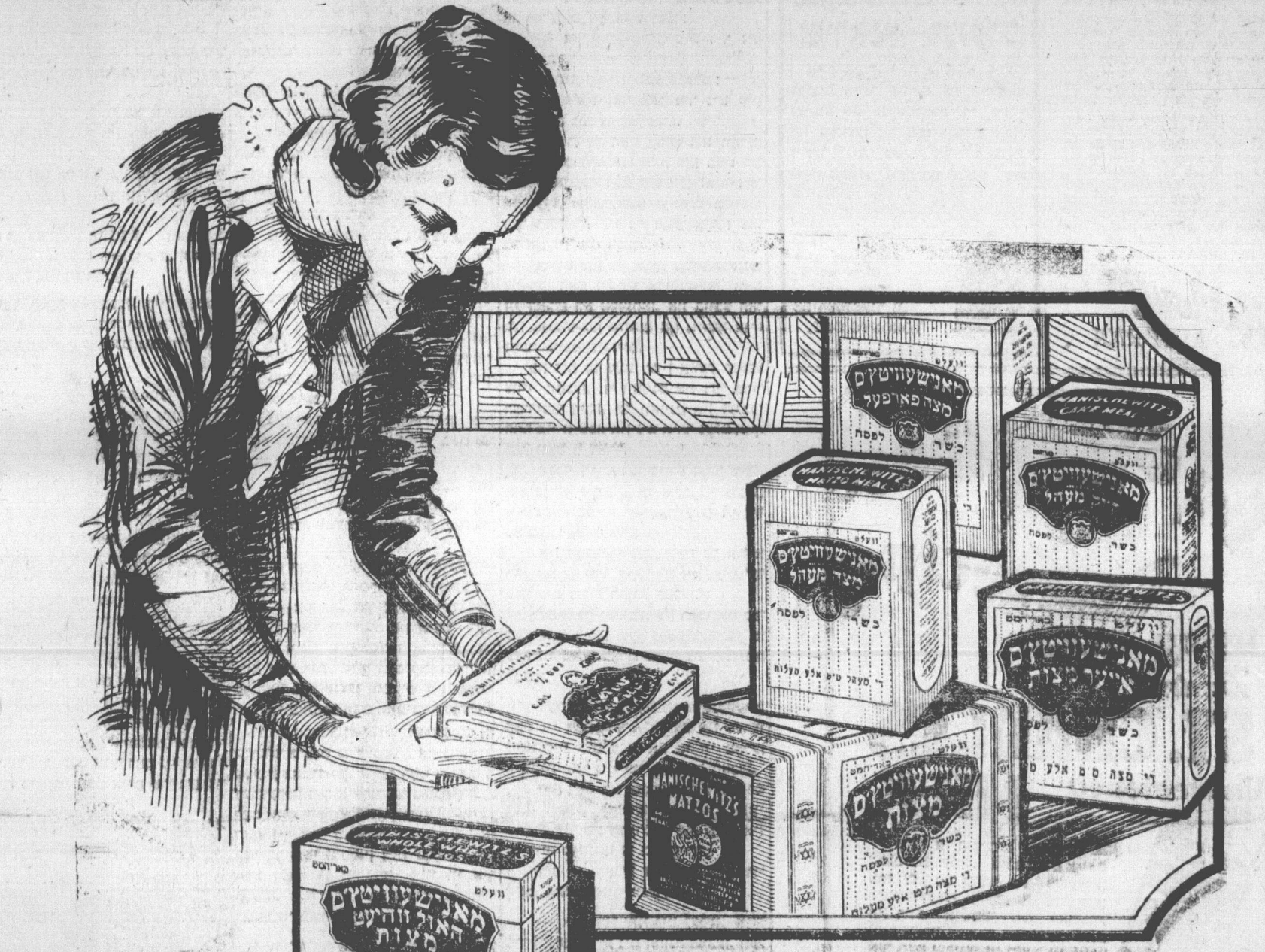
שלשה אני יודע
מיט דריי זאכען צייכענען זיך אויס
די קייט, מאקראנעס, און פארשידע
רענע צומערקער, וואס ווערען גע
מאכט אויף פסח אין
מ. שיי'ס פאקטארי
אין 176 עלם סטריט
(1) מיט'ן וועלטנעם רייניקייט.
(2) מיט'ן גוטען געשטאק און טעם.
(3) מיט'ן כשרות'ס למחרת-סוף
המחרת.
דאס אלעס טראגט דעם סימבאל פון
דעם באפרייאונג יום טוב.
דאזיכער פארנעמט נים צו פארלאזן
נען ביי איינער רעלעק קלמן שיי'ס
מחורה וועט איר געוויס האבען א
פרייעליכע און א כשר'ן יום טוב.
ארבעט ווערען פונקטליך דעליווערט.
דער ארבעט איז:
176 עלם סטריט
מעלעפאני 1233.
רעוידענץ טרייניט ש' 9505.

נעהן יאהר איז א פרעמדען ספר

פון ביאליסטאק שרייבט מען:
מיט א צייט צוריק, האט די ביאליסטאק
מאקער קהלה דעמאלטען א בריעף פון
קראמאנער אידישען אינוואלידען-פאר
אויף וועגען פאלענערען ענין:
צום פאראיין האט זיך געווענדעט א
אוידישע פרוי און געמאלדען אז אירער
א וואל, אדאלף סימאנוויער, וואס האט גע
דינעט אין פוילישען פאליסער, איז בעת
דעם באשעווייטשער אינוואזיע געפאלען
נישט ווייט פון ביאליסטאק, און באגראבען
געווארען אויף א קריסטליכען בית-עולם.
בעס זי דעם פאראיין אנגעלעבען
הער סאפאלער, זי זאל זיך פארנעמען
מיטלעך, מען זאל די ביינער פון איר וואו

א נייער פראדוקט - מאנישעוויטץ הארץ ווהים מצות נכבות פסח

די וואס וועלן מער פארשטענדליכער געשמאק, די גאנצע נאטירליכע וויס
ארטיקלען אין די פסח'דיגע שפייזען ווער
לען באגריפען מיט פרייד די נייעס אז די
מאנישעוויטץ מצה קאמפאניע באקט היי
יאהר האל ווהים מצות לכבוד פסח.
דער ברייטער עולם ווייסט שוין
וואס האל ווהים שפייזען מיינען
פאר דעם געזונד און דער רייעטע שפייזע
זען וואס זיינען געמאכען פון מעהל וואס
ווערט געמאלדען פון דער גאנצער ווייז, וואס
האבען די מעלע וואס זיי ווינען רייך אין
אלע מינעראלען שטאפען וואס די גאנצע
ווייז ענטהאלט און פון דער זעלבער צייט ווערען
געמאכען אלטער, דער זעלבער



אט דיעזע מצה פראדוקטען פארזיכערען איינער עונג פסח

די באלעבאסטע ווייסט פאראויס, אז די
סדרים וועלען אויסזעהן שעה, די יום
טוב'דיגע מאכלים וועלען האבען דעם
טעם גו-ערד, די פסח'דיגע געבעקטע
וועלען צוגעהן זיך אין מויל, די גאנצע
הויגעזינד וועט הנאה האבען אלע אכט
מעג פסח.
די באלעבאסטע ווייסט עס, ווייל זי האט
געארבעט מאנישעוויטץ מצה-פרא-
דוקטען אויף פסח. מאנישעוויטץ מצה
איז אויסגעבאקען דורך און דורך
מחידה-פריש און געשמאק, מאני-
שעוויטץ מצה-מעהל, מצה-פארפער

מאנישעוויטץ מצה
"די מצה מיט אלע מעלות"

פון 100
א לאמפ פריי
געלעגענהייט

מעהרער קאפ צום פונם. מעהרער געשמאק אינ'ם קאפ. מעהרער רייך פאר'ן טעם. דאס וואס עס מאכט רעד ראוו מיי אזוי פאפולער. יעדער פער קעגל איז גאראנטירט.

RED ROSE

TEA "is good tea"

רעד ראוו ארענדוש פעקאן
איז טעסטרא גוט

== פון י ב ס ==

[illegible]

שלעכטע אונפארדיי-
אונג איז פארשטאפונג
פארשווינדען שנעל

[illegible]

האם רבין — יחשע וועגט — דאך נישט געזעענערס — האט רבין רייע, אויך וועל נאך היינט פארקן דען רבין מורטווארפן! דען רבי עקיבא קען דערווייל אריינפאלן צו דרויסער און דעמאל אויך וועל ווייס צו איר בעהעט נאך שוין נישט ארייננעמאלן! איר פאלט אויך נאך איר וועל מיך פריהער געהן געזעענערס מיט אמת! זאך איהר רעדענעלען אז איר פאל וועט איהר אמתס? איהר רעדענעלען דען זיז ענינים אויך וועמען דעם שטארק געזאגט וויל.

יעקב איז אריינגעקומען צו אסתר'ס
 צימער, ווי אזוי ער זעט פארזויגט און
 אזוי פארטראכט דאס ווי האט גאר נישט
 געטוישט ווי ער איז אריינגעקומען.
 איך בין מיר געקומען געזעענע מיט
 אסתר — האט ער געזאגט אריינקוק
 נגור.
 אסתר האט דא ווי פון א שטארקע
 אהר אריינגעכאפט, און האט געפרעגט
 האסטו געזאגט יעקב?
 איך זאג אז איך בין מיר געקומען
 צו דיר געזעענע דען איך פארר באלד
 צו פארטראכט אוועק? וואוהין?
 אסתר געפרעגט קעגנדיג אויף איהם
 וואס זאגסטו דאס?

פארשלאסענע אויגען.
אין פארה אויפגעבן דאן פאסער,
אין דא ענקע און ער ווייס גלייב נאט
אונגליק, און ער וועט נישט ווין פאר
זיין רויגן — האט אסנט צעגנ'ט
— מ'יין פאסער האט געוויס דר
זיכט פארנומען נאך איידער מיר הא'
וועגערט, ווייסט דען נישט און דר
געלויבט נישט האט פארנומען דר
צאד, און מ'יין פאסער וועלכער
אויס פארנומען געליידיט און בר
כא'ס לאנג, ער וועט נישט וויסען פון
אונגליק דר פארשלאסענע און פארנען
כייב, בעסער איבערצאן, דען אין
דא שטארבען פון זאדן און קומער
אין און וועל דא אליין און איינזאם אדא
אויס, און גיבט און מ'יין פאסער וועט
טעג ווין דען, דען קום וועט ער דער
פון דר כובכא'ס אונגליק, וועט ער
שטענען פון אדך ב'ן צעצט אין געפאדער
אונגליק וועלכער האט דאס אים און
פאר דר כובכא'ס אויפגעהאט צו זיין
וועט ווי צעצט אויף דאס ניי צו מיר
מ'יין, דר זאדן וועט איהם טרייבען צו
אדער.
דאס מ'לייבט ערבעט און און וועל

[illegible]

ב. האם יזי ויר ארומגעזעהן, וואס
אבער זי פאשטעט, און ביידע הא-
בן געטעניגטע קלענערע און ווייניג
לייכטזיניגקייטן.
דאן און זענען שוין אזעלע קנאפע
וואקסן. זי וואוינט אין דער פרי-
ער דירה. ער וואוינט אין זעלבען
בנין א שטוב, און ניט איהר נעמט איהר
וואס זי דארף.
אבער זי ליינדט ביידע זעהר שטיל.
ביידע טענה'ן אז אויב זיי וועלען
ארויסגעהן, וועלען זיי זיך
עס אהן קענען.
זי אבער זי דער, וועלען ער איז
און ער טאר שוין שום זיין נעמל'עך
ניט צוריק תהנה האבען.
זענען זיי נעקומען און ארבייטן בע-
אנשער טען מען עפעס נעמישן און
זיי זאלען אהרם קענען צוריק תהנה
זיין.
דער רב, און האט זיי אויסגעהערט,
זיי געשטעפערט, און עס איז דערצו-
גאנגען שום עצה, און אז זיי טרעטן
זיין פאל ניט צוריק תהנה האבען.
וועלן דאס פאר פאלק דירעקט
ענטפערן האבען זיי היינט אזוי
זיין פארטארגעוויינט, און ס'זאל

French Line
איראפא-הענעדע

אויב איהר ווילט ברענגען אייערע קהובים אדער פריינט פון אייראפא, נעמט אן אנבאטראכט די מעלות זענען באנוגען זיך מיט דער פראנצויזישער ליניע. באראם זיך מיט אונזער נאכטובסטען אידישען אגענט פאר פרייען און אייגענלייטען.

כשרע קוד
זיינען געגעבן מיט
די שאלטיצען
הויס פוסים:
53 יויטמאנר וו.
TORONTO ONT.

Try all these recipes using Borden's ST. CHARLES Unsweetened MILK



ארום א הונדערט רעסיפֿים פאר
אפעטיזירענדע, נאראאפט יגע
מאכען פון סופען ביו עווערעטען
שטאלענדורשען אייערע פארפערטונגען
אין רווען אילוסטריטען קארטן,
וואס ווערט געשיקט אויפ'ן פארלאנג
איר וועט געפינען אז ס'איז זיי לייכט
צו נאכמאכען — אין די רעיוולאטען
וועלטע זיי אן אנטרעקענע פאר אייר,
פונעם ווי זיי זענען פאר אלע פרויען
וואס גענען דויע דאבל רויכט סט.
שטארק מילך "פאר יעדען
מילך גע ברוד", עטלעכע
דע קופאן היינט.

די בארדען קאמפאניע, לויטערע
סא 140 מאד סט. וו. דע, איי. סאנטרעסע.
שיקס מיר פרוי דעם איין ברענד רעסופי בור

NAME _____
ADDRESS _____

בראנזווויק עזו. תלפנה תורה
קאמפייז
זונטאג מערץ 23-טען
א מעמבערשיפ קאמפיין
הויבט זיך אן דעם 23-טען
מערץ, צו פארגרעסערען די
מיטגלידערשאפט פון טא-
ראנטאס גרעסטע אינסטי-
טוצע.

ס. זו.
 דזשייקאבס
 פון מאנטרעאל
 אוואוסטער אידישער פיהרער.
 דאמיניאן פארלאמענט. וועט זיין דער הויפט גאסס פון באנקעט
 געדענקט דעם דאמוס
 ונמאנ, מערץ 23-טען

איד וועל אזוי נים לעבען. אויב
וועלע צוריק נים חתונה האבען, וועל
אבען: וועלכסטמאר.

אימער וואסער וואסער
ווענער אין פארפארען
געווארען
פון לעמבער שרייבט מען:
אין דעם ליינעס גאלצישען שטער
לייסען קומט פאסירס פאלגענדע
רעיו:
דעם ליסעצער איינוואוינער, דער
ע און פערציו יעהרגער וואסער

[illegible][illegible]

כמש אין דער וועלטלעך

אין גלויב אבער ניט אז אזא מענטש ווי דער האפט מיר איהם פארגעשטעלט זאל זיין פעהיג צו אוועלענע נידערמעכטיגע וואכען. עס קאן זיין אז בר סוס איז נאך געווען ביזא אויף איהם. אבער שלעכטעס טאן דאס וועט ער געוויס ניט.

גיב גאט אז עס זאל זיין ווי דר וואס. נאך מיט זאגט דאס הארץ אז נאך בר סוס האט בר כוכבא'ן אין טיפען אפגורד געווארפען, און ווען עס איז וויילקיר אזוי. דאן —

וואס וועט דאן זיין ? האט יעקב גיגעויד געפרעכט.

דאן וועל איך איהם פארהאפען פון זיך פארייאנען ווי אז אונגענישע, ניט קיין עטליג אויף דעם וואס איך האב איהם אינגיטס ליעב, וואס די ליעבע וועט מיך ביז צום טויט געלייטען. מיין פאליקס גלייב איז מיין טייערער אלס מייער, און ווען ער האט געאפערט זיין פאלק צויערן ליעב ערשטליכע וועל איך אפערען מיין ליעבע צויערען מיין פאלק.

דר ערשט ווי אן עכטע אירישע פאר טיאטין באדארף ריידען — האט יעקב גע' געשפערט ענטפיקס פון די ווערטער — נאך שלאג זיך ארויס פון קאפ אוועלענע געזאגט, איך זאג נאך נאך אסאך אז עס איז אונגעליך אז אזא מענטש ווי בר סוס דעם אמת. האט אמת געזאגט — דען די הער, מיט דעם גרעכטען אירישען העלר.

(ווערט פארגעזעצט)

שע ווינדאו קלינינג קאמפאני

מיר אנטדענען צו
אלעהאנדל
פעקטארי אָפֿיס
און סטאר קלינינג
בעסטע ארבייט
צו די בילינגסטע
פרייזען. מיר מאכ
בען קאנסראקטען
מאנאטליך.
און יעהרליך 422 בעי
סטריט. מעלד
און שטרייט 8067
נאך 1 אונטערשטען
מדיניס M 0520

NEW YORK
WINDOW
CLEANING CO.

An illustration of a window cleaner in a uniform, holding a long ladder and a bucket. The ladder has 'NEW YORK WINDOW CLEANING CO.' written on it. The bucket also has the company name. The background features several faces, possibly representing different customers or locations.

אייערע קרוכים
מוסען אויס אויף איד איר
טובע ייד דאמטאנען טאן

בארד וועט זיין יום טוב און מיר דערמאָר
 נען איין דאריבער וועגען אונזער אויסגעזאָגט
 ענטפער זינענעם וואָס מיר געבען און איבער
 שיקען געלט דירעקט אין די הויזער פון
 אייערע קרובים און פריינד.
 צוליב דער גרויסער אהל ענטפערט וואָס
 מיר טוען, זענען מיר אימסאָנדע באדייטונג
 צו קרידאָרע אונזערע פריינדן, און מיר
 געהעטן זיך אונטער זיי צו דעליווערען
 ריכטיגע אמעריקאנער קעש דאלארען ביי
 קיינער אדער פאסט, און פוילען, רוסלאנד,
 לוסט, אומבאוויר, רומעניען, עסטרייך, גאליציע,
 פאלעסטינע און אלע אנדערע לענדער.
 יעדער ארדער ווערט אנגעשיקט דעם
 זעלבן טאג ווי באקומען, און איהר קענט
 זיין וויכער זען שטענדיק דינעם. רעסיס
 פאר די אויסגעצאלטע געלדער ווערען גענוי

דען פון די דערמאלטער.
DOMINION BANK
 City Hall Branch Queen & Bay Sts
 מעלעפאן עדעלייד 3628
 פאדירן עקסטענטעדזש
 עפענט אייער סייבוינגס אקאונט מיט אונז
 און מיט אונזערע אנדערע ברענטשעס.

STANDARD THEATRE

דער קעניג פון געלעכטער קומט צו אונז
בלויז פאר 3 פארשטעלונגען
דיינע אווענט. שבת מאטיןע און אווענט
אהרן לעבעדעוו
אין אלע אלגעמיינע קאמפאניע
„דער ליטווישער יענקי“
צוזאמען מיט דער נאנטער קאמפאניע, און א שיינער כאר, נייע אויסשטעלונגען, נייע סענעס, נאכאנאנד נייע עפעקטען, אלעס אלעס ניי.

ברוך הנא! ברוך הנא!
הון אברהם'לע סינגער

מיט פילע מידע און ענדלעך געזעצן די קעניג פון געלעכטער קומט צו אונז
„דער ליטווישער יענקי“ 25 בעלזער ענין
קאנצערט דענסאן סקווער צו אראפ
זייערע דעם ליבלינג הון לעבעדעוו פאר
שטעלעס אין ניו יארק, צו דאנען
דיינע אווענט און שבת
פרייט'ס תשא
מיט א גרויסען כאר
אונזער „ברוך הנא!“ דאדע נישט
קיינ גרויסע „ארוועקטענע“ זיין
הארציג אריש „זאנען“ און זיין זיסע
שטער שטימע וועט זיכער אלעמען
באגלייטערען.
אלע ליכטאכער פון גוטע חזנות
האבען אים די מעליכקייט צו הערען
א גרויסען קונסטלער פאר א פאפולערע פרייז פון **בלויז 50 סענט א טיקעט**
טיקעטס צו באקומען אין דער שוהל, א נאנטען טאג.
הון סינגער איז אונזער דעם מענערשטע פון א. ב. צימערמאן.

קויפט אייערע קוילען פארן ווינטער ביי דער גומ
באקאנטער קוילען "פירמע"
יאנאווע קאהל קאמפאניע
מיר פארקויפן ריטיל און האלטייל אלע קארטען קוילען, ווי אויך ווארעם
קוילען פאר בלאזערס, וועלש קוילען פאר פויגלס און בלאזערס.
איר קענט ביי אונז קויפן די בעסטע ריזיראס אויף לייכטע מערס.
אפיס מעלעפאן ערעליי 3766
268 1/2 קווינסטאן. דע. טעל: 8781. טריניטי 8781.

וויילט איר זיין צופרידען פון אייערע קליידער?
די שענסטע און לייכטע סטיילס
סוטס און ספרינג קאוטס
ווערען געמאכט ביי די באוואוסטע מענער קאמפאניע שניידער
שונער בראדערס
362 קאלעדזש סטריט. מעלעפאן קינגסדייל 8103.
ווארעם נישט ביי די לעצטע טעג פאר ווינטער. אדערס אייער סוט אדער
ספרינג קאוט אים ביי אונז. וועט איר זיין העכסט צופרידען.
מיר האבען א גרויסען אויסוואל פון די שענסטע ווארעם.

היוויס באיעס קלאדינג
געמופט אין אן אייגענעם נייעם גרעסערען ספאר
ספעיעלע מואווינג סטיל לכבוד יום טוב.
גרויסע באגלייט אין באיעס און מענער סוטס
און ספרינג קאוטס
מיר האבען צוגעברייט א גרויסען סטאק פון די בעסטע ווארעם און
שענסטע סטיילס, צו די ביליגסטע פרייזען.
מיר מאכען אויך צו אדער מיט גרויס צופרידענהייט.
א ספעיעלע סטאק פאר סטארקעס. קומט און איבערצייגט אייך.
היוויס באיעס קלאדינג
546 דאנערס סט. וו. טעל. טריניטי 7974

בלויז 10 פראצענט איינצאהלען
באלאנס 10 מאנאטען אויסצאהלען
קיי אינטערעסט גערעכענט
כאשיינס אייער הויז לכבוד יום טוב מיט א
נייעם טשעסטערפיעלד סעט
פארשידענע דעזינס, גארטנערס אריינס, גרויסע אויסוואל, ספע
ציעלער סטיל אויף פלאר לעמפ. סעטס פון \$120 און העכער.
מיר מאכען אויך צו אדער גומ אייער אויסוואל. קומט און איבערצייגט
יך. דער סטאק איז אפען ביי 11 יערען צונויט.
ב. וילאפסקי, מענערשטער.
STANDARD UPHOLSTERING
681 BLOOR ST. WEST (Manning & Clinton)
Lloydbrook 5924

LOEWS
די נאנטע היימיגע ווער.
„משיינגר רעגנבאג“
מיט
בעסי לאו-און-מאדעל קינג
אויך
אקטען ווארעלי 5 — 5

IMPERIAL THEATRE
(געווענע „פרייט'ס תשא“)
די נאנטע היימיגע ווער.
וויסמאן מעלעפאן. סיפ דאדע, על
בערעל
אויך
„האט מאד פערס“
אויף סטודיוס
ווארעלי אקטען 5 — 5

SHEA'S HIPPODROME
בעי פערס (סיפ תשא סקווער)
מאטיןע 80 און 50 סענט.
אווענטע 60 און 75 סענט.
די נאנטע היימיגע ווער.
דיסטאנט אדעל פון סטודיוס
אויך
„בורנינג אפ“
ווארעלי אקטען 5 — 5

LIBERTY THEATRE
(דאנערס און ספרינג עווענינג)
דעם שענסטען ארישען טעאטער און
אוישטעלונגען.
דיינע אווענט
שבת בייטאן און אווענט
„וואל סמרי“
א 100 פראצענט רעדערע
נייטערענדע דראמא.

DUCHESSE THEATRE
דאנערס און מאדאמא סטריט.
מאטיןע 80 און 50 סענט.
דיינע אווענט, שבת
בייטאן און אווענט
עליס וואיט
אויך
די מידעל פון וואלוואדאט
100 פראצענטע רעדערע בילד.
נעאנא און סענט. איר מוז זי ווער.
איר וועט האבן האבען.

GARDEN THEATRE
College & Spadina
דיינע אווענט, שבת
בייטאן און אווענט
דאדע מעקעל
אויך
„שווער צו באקומען“
צוזאמען מיט אנדערע סטאקס אין
א
100 פראצענטער טאק.
א וואונדערבארע בילד.

ה. גראנשטיין און
דושינערא קארענטער
קאנאדאסער
אין קאנינגס מעקערס
107 אקספארד סטריט
טריניטי 2095.
מיר מאכען די בעסטע אריינס און
נאראטירען די העכסטע צופרידענע
הייס. ווערען זיך צו אונז און מיר
וועלען איר נעמען די ביליגסטע
עסטיימס פאר
פראנט, גארטנערס
ווארענערס פארענט
מירען, פארענט
מעטארי אריינס
א. ג. וו.
ספעיעלע פרייז פאר הארדוואר
פלארס. מיר נעמען א פון דעם גרעס
ניען בילד קלענסטען דושינא און גאר
דאנערס פולסטע צופרידענהייט.

היט אייך פון טריפות
דער גרעסער מאכל טריפות אין אמעריקא איז דייוויד
בערנס. דאס איז שוין פילע מאל איבערצייגט און באשעפטיגט
געווארען פון אלע רבנים פון דעם קאנטינענט.
איבערדעם ווייט אדען געווארענט נישט צו קויפן און
זיינע סטאקס. דער דעליקאטעסען דילער וואס וועט
קויפן פון זיין סחורה וועט זיכער פארעפענטליכט ווער
דען אלס א מאכל טריפות.
ווער רבנים.

התראה אחרונה צו
מר. נחום אורי שעכטער
אויז ווי מיר אלע היינע רבנים האבען אייך שוין דריי מאל גע
רופען לוי אן איהר זייט א סכר.
זענען מיר איהר מוהר און איהר וואלט שוין אוועק
לייגען דעם חתם איהר מארט נישט מעהר שעכטען
ביי איהר וועט קומען לוי.
ביי דינסטאג ביי איהר איהר וועט נישט קומען
לוי, וועט איהר געמאכט ווערען לעולם ווער נישט צו
זיין א שוהם.
קיי שום איר מאד נישט לאזען שעכטען ביי נחום
אורי שעכטער ביי מיר וועלען לאזען וויסען.
הרבנים רפה.

שוחטים אויפמערסאם
זייט פארזיכטיג אין אפטייען די תקנות הכשרות
געגענעס. אז איהר האט זיך אונטערגעשריבען באמיר שוחטים
אלעס אויסצופאלגען. קיי איינציג עף מארט איהר נישט אריינס
נעמען דער שוחט אן א טיקעט. סיי צו א דילער סיי צו פרוואנט
מענשען.
קיי שוהם מאד נישט גראנען אליין, שטיקעס פון אדער צו
דעם דילער.
קיי שוהם זאל זיך אונטערגעשטעלען צו פליקען קיי עף. און
קיי שוהם מאד. אדער נאכט.
קיי שוהם מאד נישט נעמען קיי געלט פאר דער שוחט. נאר
בלויז א שוהם טיקעט.
די ווייטערדיגע ארדנענען וועלען מיר אייך לאזען וויסען, און
מיר האפען אז איהר ווייטען די אחריות וואס עס ליגט אויף איהר.
און איהר וועט אלעס אנווענדען און די מלאכת הקודש זאל דורכ
געפירט ווערען כאטש ובעדקא. אז עס זאל נישט דארפן געניצען
ווערען די מיטלען. וועלכע איהר אליין האט מקבל געווען אויף
זיך כנוגע למסר התקנות.
ווער רבנים.

דאיער דושיי. ל. קאהן
J. L. COHEN
רום 1004 סענטראל בילדינג
45 ריטשמאנד סט. וועסט
מלעפאן עלני 3379
וואוינען מידוועי 1948.

צו די אירישע איינוואוינער אין טאראנטא
מיר ווילען, אייך אויספערקאמט מאכען, אז מיר האבען איצט א ברענט
אין אירישען דיסטריקט. פון וואסען איר קענט שיקען געלט איבערלא.
געלט אויף פסח
אירישע רבנים אויף יענער זייט יום ווארען אויף אירישע חילה. לוינט
עס נישט אפ. נאר שיקט זיך באלד געלט. ביי זי זאלען עס דערהאלטען אין
צייט.
מיר שיקען דאס געלט פאר די קלענסטע קאסעס, און אויסגעצאלט
אין אמעריקאנער דאלארען. צו די וואס איהר שיקט עס גלייך אין הויז אריין.
מיר שיקען עס אויך שטעל ווי מיר דערהאלטען עס.
ספעיעלע ארגאניזאציעס צו ארגאניזאציעס וואס שיקען געלט.
איהר קענט אויך צוהאלטן אייערע געז און לעקטורע בילס אין
אונזער ברענטש און
340 סעריינע עוועניו
פאר אינפארמאציע מעלעפאן טריניטי 3700
CANADIAN PACIFIC EXPRESS CO.

קוהלען פון דער
כעסטער קוואל
לימעט
אין דער פארט וואס מיר פארפיר
סע. אויב איר האט גענוג שטיק
סע קוהלען. וועלען אייער פויגל
ווער אפגעכען פון אונזערע גוטע
קוהלען. די קוהלען וואס מיר אפער
רען ווערען ענטפאלט ווי העכסטע
סעס פון היינעכעס און איבערצייגט
סע. עס ברענט לענגער און אלעס
אויף א גלייכע הויז.
THE EATON COAL CO.
HEAD OFFICE, 352 QUEEN ST. W.
PHONE ADELAIDE 2696

אן ערלעהרונג צו די
טאראנטא אידען
דאס לאנג ערווארטע איז ענדלעך געקומען!
זייט איינצע יאהרע וואס מיר די היינע רבנים ווענדען אן
אלעס מעליכעס די שוידערליכע הפקרות כנוגע די כשרות פון
געשאפטען שטיקעס אפצושאפען. און לידער אן ערפאל.
ענדלעך איז אונז יעצט ב"ה האפענליך יא געלונגען די ארד
נונג אריינצוברענגען.
אלע רבנים פון שטאט זענען מיט אלע שוהמים פון שטאט
פארנומען הארמאניש און די כשרות ווערען געניכערט.
פון יעצט אן וועט יעדער וואס קויפט א געשאפטען שטיקען
וויסען גענוי ווער עס האט זי געשאפטען. און ווען זי איז געשאכ
סען געווארען.
עס וועט מעהר נישט זיין קיין שרעק פאר א שוהם פון אים
פארמאנענליכע שוהמים. אדער סתם מענשען. די קאנטרי
נענע וואס ווערען געמאלטען פריש דורך איר וועלען שוין דער
קענס ווערען.
גאר איין זאך וואס איהר מוזט געווארענט זיין, אז
אויף יעדער שטיקען וואס איהר קויפט מוז זיין דער טיקעט אויף
וועלכען עס געניגט זיך דער נאמען פונ'ם שוהם. און דער סאט פון
דער שוהם כהנאנת הרבנים.
אפילו ווען איהר אליין געהט שעכטען, מוזט איהר
פארלאנגען דער שוהם זאל אייפהענגען א טיקעט אויף. דער
שטיקען.
ווייל ווען איהר וועט קומען פראגען א שאלה צו
וועלכען רב עס איז און די שטיקען וועט נישט האבען
קיי טיקעט וועט מען אייך די שאלה נישט ענטפערען.
ווייל יעדע געשאפטען שטיקען אן א טיקעט איז
טריפה.
מיר זענען זיכער, אז יעדער איר וועט געווארענט זיין, און
אויך ווארענט זיין פאמיליע. גוט אמאנע צו געבען א קיי שטיקען
אן א טיקעט זאל נישט אריינקומען אין הויז אריין.
דאן וועט אונזער טאראנטא אידענאס זיין זיכער מיט אמת'ע
כשר'ע און פריש געשאפטען עופות. וואסלי ענינים ווישע
ווער רבנים.

דאיער מאנועל גארפרי
בארסער, סאליטארא און נאמארי פאבליק
507 סענטראל בילדינג. 45 ריטשמאנד סט. וועסט
מלעפאן: אפיס ווייוועלי 3-4692
וואוינען: הילקעס F 7724.

דאיער ב. וויינבערג נא.
בארסער, סאליטארא, נאמארי פאבליק
געלט צו ליינען אויף מארגיידשעס
מארגיידשעס געקויפט.

זיינע מעלעפאן
דאנאט, ערליי 2544
אפאט, טריניטי 1652
בראון און סמיס
דאיערס
394 בעי סטריט
814 דאנערס סט. וועסט, קאר. ספאריינא עוועניו
אונזער ייטע אפאט פאבליק 614 דאנערס סטריט וועסט, שניידער
ספאריינא עוועניו, אויף איס סעט. דויער אפיס
וועט זיין שטע און די ווענענע.
געלט געלען אויף מארגיידשעס איהר 6 פראצענט.
א. ת. בראון, הילקעס F 6146
ס. א. סמיס, ערליי 7674.

דער נייער אדעס פון
דאיער סאל אייזען ב. א.
SOL EISEN
904-5 סענטראל בילדינג, אפיס מעלעפאן. ערליי 3083.
45 ריטשמאנד סט. וועסט
יידישע 349 פאלמערסטאן בילדוואר. מעל. טריניטי 1078.
F. M. Catzman B. A. Office telephone
H. I. Rotenberg Adelaide 3083

דאיער גיזמאן
אפיס: 4 ריטשמאנד סטריט אפיס ELGIN 1305
דעוידעס — 874 עוועניו ראד מעל. האדסאן / 8921

דאיער הערי ג. שערמאן
בארסער, סאליטארא, נאמארי פאבליק
901 סענטראל בילדינג, 45 ריטשמאנד סט. וועסט
אפיס מעלעפאן ווייוועלי 3261. הויז מעלעפאן טריניטי 5898
געלט צו ליינען אויף ערשטע און צווייטע מארגיידשעס.